



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ  
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ  
ΣΥΝΕΔΡΙΟ

**Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους  
λογαριασμούς  
του Γραφείου Διανοητικής Ιδιοκτησίας  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕUIPO)  
για το οικονομικό έτος 2019**

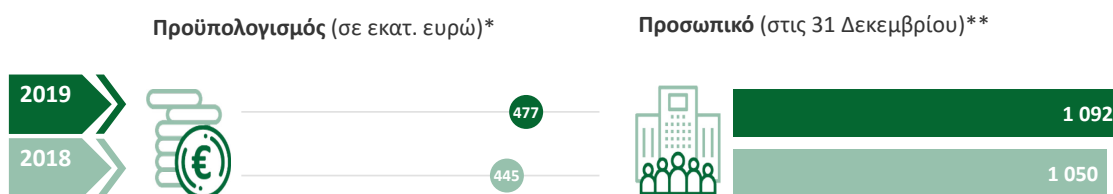
συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Γραφείου

# Εισαγωγή

**01** Το Γραφείο Διανοητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης («το Γραφείο» ή «το EUIPO»), το οποίο ήταν γνωστό ως Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς («OHIM») έως τις 23 Μαρτίου 2016, ιδρύθηκε το 1993. Ο αρχικός ιδρυτικός κανονισμός του τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup>. Κύρια αποστολή του Γραφείου, με έδρα στο Αλικάντε, είναι η καταχώριση εμπορικών σημάτων της ΕΕ και καταχωρισμένων κοινοτικών σχεδίων και υποδειγμάτων, τα οποία ισχύουν σε ολόκληρη την ΕΕ.

**02** Στο **γράφημα 1** παρουσιάζονται τα βασικά αριθμητικά στοιχεία που αφορούν το Γραφείο<sup>2</sup>.

## Γράφημα 1: Βασικά αριθμητικά στοιχεία που αφορούν το Γραφείο



\* Τα στοιχεία για τον προϋπολογισμό βασίζονται στις συνολικές πιστώσεις πληρωμών που ήταν διαθέσιμες κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

\*\* Στο προσωπικό περιλαμβάνονται οι μόνιμοι, έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι της ΕΕ, καθώς και οι αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, αλλά όχι οι προσωρινά απασχολούμενοι και οι σύμβουλοι.

Πηγή: Ενοποιημένοι ετήσιοι λογαριασμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018 και προσωρινοί ενοποιημένοι ετήσιοι λογαριασμοί της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019. Τα στοιχεία περί προσωπικού παρασχέθηκαν από το Γραφείο.

## Πληροφορίες προς υποστήριξη της δήλωσης αξιοπιστίας

**03** Η προσέγγιση ελέγχου που εφαρμόζει το Συνέδριο περιλαμβάνει αναλυτικές ελεγκτικές διαδικασίες, άμεσες ελεγκτικές δοκιμασίες πράξεων και αξιολόγηση των βασικών δικλίδων ελέγχου που περιλαμβάνουν τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου

<sup>1</sup> ΕΕ L 154 της 16.6.2017, σ. 1.

<sup>2</sup> Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις αρμοδιότητες και τις δραστηριότητες του Γραφείου διατίθενται στον ιστότοπό του: [www.euipo.europa.eu](http://www.euipo.europa.eu).

του Γραφείου. Τα ανωτέρω συμπληρώνονται από αποδεικτικά στοιχεία προερχόμενα, αφενός, από τις εργασίες άλλων ελεγκτών και, αφετέρου, από την ανάλυση των πληροφοριακών στοιχείων που παρέχει η διοίκηση του Γραφείου.

## Δήλωση αξιοπιστίας του Συνεδρίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο – Έκθεση του ανεξάρτητου ελεγκτή

### Γνώμη

#### 04 Ελέγξαμε:

- α) τους λογαριασμούς του Γραφείου οι οποίοι περιλαμβάνουν τις οικονομικές καταστάσεις<sup>3</sup> και τις εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού<sup>4</sup> για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2019, καθώς και
- β) τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί αυτοί,

όπως επιτάσσει το άρθρο 287 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

### Αξιοπιστία των λογαριασμών

#### Γνώμη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών

**05** Κατά τη γνώμη μας, οι λογαριασμοί του Γραφείου για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2019 απεικονίζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, την οικονομική κατάστασή του την 31η Δεκεμβρίου 2019, τα αποτελέσματα των πράξεών του, τις ταμειακές ροές του και τις μεταβολές του καθαρού ενεργητικού του για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό του και τους λογιστικούς

<sup>3</sup> Οι οικονομικές καταστάσεις περιλαμβάνουν τον ισολογισμό, την κατάσταση οικονομικών αποτελεσμάτων, την κατάσταση ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού, καθώς και σύνοψη των κύριων λογιστικών πολιτικών και άλλες επεξηγηματικές σημειώσεις.

<sup>4</sup> Οι καταστάσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού περιλαμβάνουν τις καταστάσεις που παρουσιάζουν συγκεντρωτικά το σύνολο των πράξεων του προϋπολογισμού και τις σχετικές επεξηγηματικές σημειώσεις.

κανόνες που ενέκρινε ο υπόλογος της Επιτροπής. Οι κανόνες αυτοί βασίζονται στα διεθνώς αποδεκτά λογιστικά πρότυπα για τον δημόσιο τομέα.

## Νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί

### Έσοδα

**Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων στα οποία βασίζονται οι λογαριασμοί**

**06** Κατά τη γνώμη μας, τα έσοδα στα οποία βασίζονται οι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2019 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμα και κανονικά.

### Πληρωμές

**Γνώμη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πληρωμών στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί**

**07** Κατά τη γνώμη μας, οι πληρωμές στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2019 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές.

## Στοιχεία για τη θεμελίωση των γνωμών

**08** Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα ελέγχου (ΔΠΕ) και τους κώδικες δεοντολογίας της IFAC, καθώς και σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα των ανώτατων οργάνων ελέγχου του INTOSAI (ISSAI). Οι αρμοδιότητές μας, όπως απορρέουν από τα εν λόγω πρότυπα, περιγράφονται αναλυτικότερα στην ενότητα της έκθεσής μας υπό τον τίτλο «Αρμοδιότητες του ελεγκτή». Ενεργούμε ανεξάρτητα, σύμφωνα με τον κώδικα δεοντολογίας για επαγγελματίες λογιστές του Συμβουλίου Διεθνών Προτύπων Δεοντολογίας για Λογιστές (κώδικας IESBA), καθώς και σύμφωνα με τις σχετικές με τον έλεγχό μας απαιτήσεις δεοντολογίας, έχοντας επίσης εκπληρώσει τις λοιπές δεοντολογικές υποχρεώσεις μας σε συνάρτηση με τις εν λόγω απαιτήσεις και τον κώδικα IESBA. Θεωρούμε ότι τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που συγκεντρώσαμε είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της γνώμης μας.

## Αρμοδιότητες της διοίκησης και των υπευθύνων για τη διακυβέρνηση

**09** Σύμφωνα με τα άρθρα 310 έως 325 της ΣΛΕΕ και τον δημοσιονομικό κανονισμό του Γραφείου, η διοίκηση του Γραφείου φέρει την ευθύνη για την κατάρτιση και την παρουσίαση των λογαριασμών του βάσει των διεθνώς αποδεκτών λογιστικών προτύπων για τον δημόσιο τομέα, καθώς και για τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Η ευθύνη αυτή περιλαμβάνει τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και τη διατήρηση εσωτερικών δικλίδων ελέγχου με σκοπό την κατάρτιση και παρουσίαση οικονομικών καταστάσεων οι οποίες να μην περιέχουν ουσιώδεις ανακρίβειες, οφειλόμενες σε απάτη ή σφάλμα. Επίσης, η διοίκηση του Γραφείου είναι υπεύθυνη να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες, οι χρηματοοικονομικές πράξεις και οι πληροφορίες που παρουσιάζονται στις οικονομικές καταστάσεις συμμορφώνονται με τις επίσημες απαιτήσεις που τις διέπουν. Η διοίκηση του Γραφείου φέρει την τελική ευθύνη για τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί.

**10** Κατά την κατάρτιση των λογαριασμών, η διοίκηση είναι υπεύθυνη για την αξιολόγηση της δυνατότητας του Γραφείου να διατηρηθεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα, για τη γνωστοποίηση, κατά περίπτωση, ζητημάτων που αφορούν αυτή τη συνέχιση της δραστηριότητας και, τέλος, για την τήρηση λογιστικής βάσει της αρχής της συνέχισης της δραστηριότητας, εκτός εάν η διοίκηση σκοπεύει να προβεί στην εκκαθάριση της ελεγχόμενης μονάδας ή σε παύση δραστηριοτήτων ή εάν δεν έχει άλλη ρεαλιστική επιλογή παρά να ενεργήσει κατ' αυτόν τον τρόπο.

**11** Οι υπεύθυνοι για τη διακυβέρνηση είναι επιφορτισμένοι με την επίβλεψη της διαδικασίας υποβολής των χρηματοοικονομικών εκθέσεων του Γραφείου.

## Αρμοδιότητες του ελεγκτή όσον αφορά τον έλεγχο των λογαριασμών και των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται

**12** Στόχος μας είναι, αφενός, να αποκομίζουμε εύλογη βεβαιότητα τόσο σχετικά με την απουσία ουσιωδών ανακρίβειών στους λογαριασμούς του Γραφείου όσο και σχετικά με τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται και, αφετέρου, βάσει του ελέγχου που διενεργούμε, να παρέχουμε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή στις άλλες αρμόδιες για την απαλλαγή αρχές δηλώσεις τόσο ως προς την αξιοπιστία των λογαριασμών του Γραφείου όσο και ως προς τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων στις οποίες αυτοί βασίζονται. Εύλογη βεβαιότητα σημαίνει

βεβαιότητα υψηλού βαθμού, χωρίς όμως αυτό να αποτελεί εγγύηση ότι, οσάκις υπάρχει ουσιώδης ανακρίβεια ή μη συμμόρφωση, αυτή θα εντοπίζεται πάντοτε με τον έλεγχο. Η ανακρίβεια και η μη συμμόρφωση μπορεί να οφείλονται σε απάτη ή σφάλμα, θεωρούνται δε ουσιώδεις, εάν εύλογα πιθανολογείται ότι, είτε από κοινού είτε έκαστη μεμονωμένα, θα επηρέαζαν τις οικονομικές αποφάσεις των χρηστών που βασίζονται σε αυτούς τους λογαριασμούς.

**13** Όσον αφορά τα έσοδα, επαληθεύουμε τις επιχορηγήσεις που λαμβάνονται από την Επιτροπή ή από τις συνεργαζόμενες χώρες και αξιολογούμε τις διαδικασίες που ακολουθεί το Γραφείο για την είσπραξη τελών και άλλων εσόδων, εφόσον υπάρχουν.

**14** Όσον αφορά τις δαπάνες, εξετάζουμε τις πράξεις πληρωμών αφού πραγματοποιηθούν, καταχωριστούν και εγκριθούν οι δαπάνες. Η εξέταση αυτή καλύπτει όλες τις κατηγορίες πληρωμών (συμπεριλαμβανομένων εκείνων που πραγματοποιούνται για την αγορά στοιχείων ενεργητικού), εκτός των προπληρωμών, κατά τον χρόνο της εκτέλεσής τους. Οι προπληρωμές εξετάζονται όταν ο αποδέκτης των κεφαλαίων αιτιολογήσει την ορθή χρήση τους και το Γραφείο αποδεχθεί την αιτιολόγηση εκκαθαρίζοντας την προπληρωμή, είτε το ίδιο οικονομικό έτος είτε αργότερα.

**15** Σύμφωνα με τα ISA και τα ISSAI, ασκούμε επαγγελματική κρίση και διατηρούμε την επαγγελματική επιφυλακτικότητά μας καθ' όλη τη διάρκεια του ελέγχου. Επίσης:

- Εντοπίζουμε και αξιολογούμε τον κίνδυνο ύπαρξης ουσιωδών ανακριβειών στους λογαριασμούς, καθώς και τον κίνδυνο ουσιώδους μη συμμόρφωσης των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι εν λόγω λογαριασμοί με τις υποχρεώσεις που ορίζει το νομικό πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οφειλόμενης σε απάτη ή σε σφάλμα, σχεδιάζουμε και εκτελούμε ελεγκτικές διαδικασίες για την αντιμετώπιση των κινδύνων αυτών και συλλέγουμε αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση των γνώμών μας. Ο κίνδυνος να μην εντοπιστεί ουσιώδης ανακρίβεια ή μη συμμόρφωση οφειλόμενη σε απάτη είναι υψηλότερος από τον αντίστοιχο κίνδυνο μη εντοπισμού ουσιώδους ανακρίβειας ή μη συμμόρφωσης λόγω σφάλματος, καθότι η απάτη μπορεί να συνίσταται σε αθέμιτη σύμπραξη, παραποίηση, εσκεμμένη παράλειψη, ψευδή δήλωση ή καταστρατήγηση εσωτερικών δικλίδων ελέγχου.
- Διαμορφώνουμε σφαιρική εικόνα του συστήματος εσωτερικών δικλίδων ελέγχου που αποτελεί αντικείμενο του συγκεκριμένου ελέγχου μας, προκειμένου να σχεδιάσουμε τις αρμόζουσες στις περιστάσεις ελεγκτικές διαδικασίες, αλλά όχι προκειμένου να διατυπώσουμε γνώμη σχετικά με την αποτελεσματικότητα του συστήματος εσωτερικών δικλίδων ελέγχου.

- Αξιολογούμε την καταλληλότητα των λογιστικών πολιτικών που ακολουθούνται και τον εύλογο χαρακτήρα των λογιστικών εκτιμήσεων και των σχετικών γνωστοποιήσεων στις οποίες προβαίνει η διοίκηση.
- Εξάγουμε συμπέρασμα σχετικά με την ενδεδειγμένη ή μη χρήση από τη διοίκηση της λογιστικής βάσει της αρχής της συνέχισης της δραστηριότητας, και αξιοποιώντας τα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που έχουμε συλλέξει, σχετικά με το κατά πόσον υφίσταται ουσιώδης αβεβαιότητα σε σχέση με γεγονότα ή περιστάσεις που ενδεχομένως θέτουν σοβαρά εν αμφιβόλω την ικανότητα του Γραφείου να συνεχίσει τις δραστηριότητές του. Εάν το συμπέρασμα στο οποίο καταλήγουμε είναι η ύπαρξη ουσιώδους αβεβαιότητας, οφείλουμε στην έκθεση ελέγχου μας να επιστήσουμε την προσοχή στις σχετικές γνωστοποιήσεις στους λογαριασμούς ή, εάν οι γνωστοποιήσεις αυτές δεν είναι επαρκείς, να διατυπώσουμε διαφοροποιημένη γνώμη. Τα συμπεράσματά μας βασίζονται στα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου που έχουμε συγκεντρώσει μέχρι την ημερομηνία έγκρισης της έκθεσης των ελεγκτών μας. Ωστόσο, υπάρχει το ενδεχόμενο μελλοντικά γεγονότα ή περιστάσεις να οδηγήσουν σε αδυναμία της ελεγχόμενης μονάδας να διατηρηθεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα.
- Αξιολογούμε τη συνολική παρουσίαση, τη δομή και το περιεχόμενο των λογαριασμών, συμπεριλαμβανομένων των γνωστοποιήσεων, καθώς και το κατά πόσον οι λογαριασμοί αντικατοπτρίζουν τις πράξεις και τα συμβάντα στα οποία αυτοί βασίζονται κατά τρόπο που να επιτρέπει την εύλογη παρουσίασή τους.
- Συγκεντρώνουμε επαρκή και κατάλληλα αποδεικτικά στοιχεία ελέγχου σχετικά με τις οικονομικές πληροφορίες του Γραφείου, προκειμένου να διατυπώσουμε γνώμη σχετικά με τους λογαριασμούς και τις πράξεις στις οποίες αυτοί βασίζονται. Είμαστε υπεύθυνοι για την καθοδήγηση, την επίβλεψη και τη διενέργεια του ελέγχου και φέρουμε την αποκλειστική ευθύνη για την ελεγκτική γνώμη που διατυπώνουμε.

Ενημερώνουμε τη διοίκηση, μεταξύ άλλων, σχετικά με την προβλεπόμενη εμβέλεια και το χρονοδιάγραμμα των ελεγκτικών εργασιών, καθώς και σχετικά με σημαντικές διαπιστώσεις του ελέγχου, περιλαμβανομένων τυχόν σημαντικών ελλείψεων στο σύστημα εσωτερικών δικλίδων ελέγχου που εντοπίζουμε στο πλαίσιο αυτών των εργασιών μας. Μεταξύ των ζητημάτων σχετικά με τα οποία επικοινωνήσαμε με το Γραφείο, προσδιορίζουμε εκείνα που έχουν τη μεγαλύτερη σημασία στο πλαίσιο του ελέγχου των λογαριασμών της υπό εξέταση περιόδου, τα οποία και αναδεικνύονται για τον λόγο αυτό ως τα κύρια ζητήματα του ελέγχου. Τα ζητήματα αυτά περιγράφονται στην έκθεση ελέγχου μας, εκτός εάν η δημόσια γνωστοποίησή τους αντιβαίνει σε νόμο ή κανονισμό ή εάν, σε εξαιρετικά σπάνιες περιπτώσεις, κρίνουμε ότι ένα ζήτημα δεν πρέπει να δημοσιοποιηθεί στην έκθεσή μας, καθώς πιθανολογείται εύλογα ότι οι αρνητικές συνέπειες μιας

τέτοιας γνωστοποίησης θα υπερκερούσαν τα οφέλη της για το δημόσιο συμφέρον.

**16** Οι παρατηρήσεις που ακολουθούν δεν θέτουν υπό αμφισβήτηση τη γνώμη του Συνεδρίου.

## Παρατηρήσεις σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων

**17** Το Γραφείο δημοσίευσε προκήρυξη κενής θέσης για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα εμπειρογνομόνων έργων για το τμήμα πελατών του. Δεδομένου ότι το εν λόγω τμήμα περιλαμβάνει δύο διαφορετικές υπηρεσίες (διαχείριση πελατών και επικοινωνία), η προκήρυξη κενής θέσης περιλάμβανε δύο διαφορετικά προφίλ υποψηφίων τα οποία έπρεπε να αξιολογηθούν χωριστά. Ωστόσο, κατά τη διαδικασία επιλογής, όλοι οι υποψήφιοι αξιολογήθηκαν με βάση όλα τα κριτήρια επιλογής, παρέχοντας έτσι πλεονέκτημα στους υποψήφιους που ανταποκρίνονταν και στα δύο προφίλ. Σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι επιτροπές επιλογής δεσμεύονται από το κείμενο της προκήρυξης κενής θέσης όπως αυτό δημοσιεύεται. Εάν όλοι οι υποψήφιοι είχαν αξιολογηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις της προκήρυξης κενής θέσης, ορισμένοι δεν θα είχαν εγγραφεί στον εφεδρικό πίνακα διότι δεν θα είχαν συγκεντρώσει την προκαθορισμένη ελάχιστη βαθμολογία.

Εξάλλου, στο πλαίσιο της ίδιας διαδικασίας, η επιτροπή επιλογής αντικατέστησε υποψήφιο ο οποίος αρνήθηκε να παρουσιαστεί σε συνέντευξη με υποψήφιο ο οποίος δεν είχε συγκεντρώσει την προκαθορισμένη ελάχιστη βαθμολογία. Μολονότι 17 άλλοι υποψήφιοι είχαν λάβει τουλάχιστον τον ίδιο αριθμό μορίων με τον υποψήφιο που κλήθηκε σε συνέντευξη, η επιτροπή επιλογής δεν τεκμηρίωσε γραπτώς τους λόγους για τους οποίους κλήθηκε ο συγκεκριμένος υποψήφιος, ο οποίος απασχολούνταν ήδη στο Γραφείο.

Ως εκ τούτου, η διαδικασία επιλογής ήταν παράτυπη, καθώς οι εν λόγω αδυναμίες υπονόμισαν τις αρχές της διαφάνειας και της ίσης μεταχείρισης των υποψηφίων.

**18** Επίσης, για την τήρηση των αρχών της διαφάνειας και της ίσης μεταχείρισης και για την πρόληψη της ευνοιοκρατίας, τα μέλη της επιτροπής επιλογής πρέπει να δηλώνουν ενδεχόμενες συγκρούσεις συμφερόντων, οι οποίες πρέπει στη συνέχεια να εξετάζονται από την αρμόδια για τους διορισμούς αρχή. Ωστόσο, για τις τρεις ελεγχθείσες διαδικασίες επιλογής, τα μέλη της επιτροπής επιλογής υπέγραψαν γενικό

σημείωμα εμπιστευτικότητας για τη συμμετοχή τους σε διαδικασία επιλογής, το οποίο περιλάμβανε δήλωση σχετικά με τη σύγκρουση συμφερόντων. Το σημείωμα αυτό είχε υπογραφεί πριν από τη γνωστοποίηση του καταλόγου των υποψηφίων. Σύμφωνα με αυτό, κάθε τακτικό και αναπληρωματικό μέλος της επιτροπής υποχρεωνόταν να δηλώσει τυχόν προσωπικό ζήτημα που θα μπορούσε να προκαλέσει σύγκρουση συμφερόντων.

Στη σημερινή μορφή της, η δήλωση απουσίας σύγκρουσης συμφερόντων επιβεβαιώνει απλώς την πρόθεση των μελών της επιτροπής να δηλώσουν ενδεχόμενες συγκρούσεις συμφερόντων, εφόσον αυτές προκύψουν, όπως έχει υπογραφεί πριν από τη γνωστοποίηση του καταλόγου των υποψηφίων. Οι διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης απαιτούν από τα μέλη της επιτροπής να υπογράψουν δήλωση μόλις γίνουν γνωστοί οι υποψήφιοι, στην οποία αναφέρουν κάθε επαγγελματική ή προσωπική σχέση με τους υποψηφίους. Οι πιθανές συγκρούσεις συμφερόντων πρέπει επίσης να εξετάζονται από την αρμόδια για τους διορισμούς αρχή. Στις διαδικασίες προσλήψεων που ελέγχθηκαν, τα μέλη της επιτροπής επιλογής δεν δήλωσαν τις επαγγελματικές τους σχέσεις με τους υποψηφίους. Οι αδυναμίες αυτές υπονομεύουν τις αρχές της διαφάνειας και της ίσης μεταχείρισης. Υπάρχει ο κίνδυνος οι συγκεκριμένες διαδικασίες να μην προλαμβάνουν αποτελεσματικά φαινόμενα ευνοιοκρατίας.

## Παρατηρήσεις σχετικά με τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση

**19** Βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, και προκειμένου να διασφαλιστεί η επιχειρησιακή συνέχεια, το Γραφείο χορηγεί αποζημίωση επιφυλακής κατ' οίκον για το προσωπικό που απασχολεί στους τομείς των υποδομών, των ανθρώπινων πόρων και της διαχείρισης της φήμης. Η αποζημίωση αυτή καταβάλλεται σε 43 μέλη του προσωπικού, συμπεριλαμβανομένων 29 διοικητικών υπαλλήλων. Από αυτούς τους 29 διοικητικούς υπαλλήλους, οι 12 είναι διοικητικά στελέχη, συμπεριλαμβανομένου του εκτελεστικού διευθυντή του Γραφείου και του προϊσταμένου του ιδιαίτερου γραφείου του. Κάθε χρόνο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει έκθεση προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις αποζημιώσεις επιφυλακής στα θεσμικά όργανα της ΕΕ. Στην τελευταία δημοσιευμένη έκθεση [COM (2019) 217 final], η οποία αφορά το 2017, το 25,6 % του προσωπικού που λαμβάνει αποζημίωση επιφυλακής στα θεσμικά όργανα της ΕΕ υπάγεται στην ομάδα καθηκόντων των υπαλλήλων διοίκησης, σε σύγκριση με το 67,4 % στο Γραφείο. Το μεγαλύτερο μέρος του προσωπικού που βρίσκεται σε επιφυλακή στα θεσμικά όργανα της ΕΕ υπάγεται στην ομάδα καθηκόντων των βοηθών υπαλλήλων ή είναι συμβασιούχοι υπάλληλοι, που απασχολούνται, ως επί το πλείστον, στους τομείς της ασφάλειας και των ΤΠΕ.

Σύμφωνα με το σχέδιο επιχειρησιακής συνέχειας του Γραφείου, το προσωπικό μπορεί να δικαιούται την αποζημίωση επιφυλακής σε περίπτωση επιβεβαιωμένης ανάγκης για τακτικές υπηρεσίες επιφυλακής. Στο πλαίσιο του ελέγχου διαπιστώθηκε ότι τα προηγούμενα τέσσερα έτη δεν είχε ενεργοποιηθεί ποτέ το σχέδιο επιχειρησιακής συνέχειας.

Κατά τη διάρκεια της συγκεκριμένης περιόδου, σημειώθηκαν ορισμένα γεγονότα προ του σχεδίου επιχειρησιακής συνέχειας, για τα οποία ενδεχομένως να είχε χρειαστεί παρέμβαση τεχνικού προσωπικού αλλά όχι ανώτερων διοικητικών στελεχών.

Επιπλέον, από τους ελέγχους συμμόρφωσης που διενήργησε το Γραφείο διαπιστώθηκε ότι δεν υπήρχε επικοινωνία με έναν υπάλληλο κατά το διάστημα που βρισκόταν σε επιφυλακή. Από τον έλεγχό μας διαπιστώθηκε ότι ο εν λόγω υπάλληλος έλαβε παρόλα αυτά την αποζημίωσή του για την περίοδο αυτή.

Δεδομένου ότι η ενεργοποίηση του σχεδίου επιχειρησιακής συνέχειας συμβαίνει σε πολύ εξαιρετικές περιστάσεις, θεωρούμε ότι δεν υπάρχει επιβεβαιωμένη ανάγκη καταβολής της αποζημίωσης επιφυλακής στα ανώτερα διοικητικά στελέχη του Γραφείου. Αυτό συνάδει με την πρακτική των θεσμικών οργάνων της ΕΕ, όπου η αποζημίωση καταβάλλεται κυρίως στο τεχνικό προσωπικό. Το σημερινό μέγεθος της ομάδας επιφυλακής στο Γραφείο είναι υπερβολικό και δεν συνάδει με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.

Επιπλέον, το Γραφείο πρέπει να βελτιώσει τους ελέγχους που διενεργεί σε σχέση με τα καθήκοντα επιφυλακής ώστε να διασφαλίζεται η πρόληψη των παράτυπων πληρωμών.

**20** Τον Μάρτιο του 2014, το Γραφείο ενημέρωσε την επιτροπή προϋπολογισμού σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων για την ενδεχόμενη απόκτηση τρίτου οικοπέδου παρακείμενου στην έδρα του, το οποίο προοριζόταν να καλύψει τις μελλοντικές ανάγκες για χώρο του Γραφείου. Τον Νοέμβριο του 2018, έπειτα από πολλές προσπάθειες διαπραγμάτευσης με τον ιδιοκτήτη της έκτασης, η επιτροπή προϋπολογισμού ενέκρινε την πρόταση αγοράς του οικοπέδου στην τιμή των 4 700 000 ευρώ. Το Γραφείο δεν προσκόμισε περαιτέρω στοιχεία που να δικαιολογούν την ανάγκη εξασφάλισης επέκτασης των εγκαταστάσεων σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα.

Αναλύσαμε την κτιριακή πολιτική του Γραφείου και το πολυετές σχέδιο που σχετίζεται με την πολιτική για το προσωπικό του, και συγκρίναμε την προγραμματισμένη δυναμικότητα και ανάγκες με την τρέχουσα κτιριακή ικανότητα. Το Γραφείο εκτιμά ότι ο αριθμός του προσωπικού θα αυξηθεί κατά περίπου 300 άτομα έως το 2025. Η τρέχουσα χωρητικότητα των κτιρίων και οι υφιστάμενες δυνατότητες επέκτασης σε

οικόπεδα που ανήκουν ήδη στο Γραφείο θα επέτρεπαν, πριν ακόμη από την αγορά του νέου οικοπέδου, την υποδοχή 439 επιπλέον υπαλλήλων. Από την ανάλυση αυτή καταλήγουμε στο συμπέρασμα ότι οι τρέχουσα χωρητικότητα των κτιρίων του Γραφείου και η διαθέσιμη έκταση επαρκούν για την κάλυψη των μελλοντικών αναγκών του.

Υπενθυμίζουμε ότι στη γνώμη του αριθ. 1/2019 σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό του Γραφείου, το Συνέδριο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα δημοσιονομικά πλεονάσματα του Γραφείου δεν τίθενται σε παραγωγική χρήση, είτε στο επίπεδο του Γραφείου είτε στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ότι το Γραφείο, από κοινού με την Επιτροπή, πρέπει να εξετάσει, παραδείγματος χάριν, τη δυνατότητα χρήσης των πλεονασμάτων του προϋπολογισμού για τη στήριξη χρηματοδοτικών μέσων που θα διατεθούν για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, καθώς και για την ανάπτυξη των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων.

Εάν το Γραφείο δεν είχε αποκτήσει αυτό το οικόπεδο, το πλεόνασμα του προϋπολογισμού του για το 2019 θα ήταν υψηλότερο. Από κανένα στοιχείο δεν προκύπτει η πραγματική ανάγκη απόκτησης του οικοπέδου από το Γραφείο. Ως εκ τούτου, θεωρούμε ότι η αγορά του οικοπέδου δεν συνιστούσε παραγωγική χρήση του πλεονάματος του προϋπολογισμού του Γραφείου και ότι η αγορά δεν συμμορφωνόταν με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης.

## Παρακολούθηση των παρατηρήσεων προηγούμενων ετών

**21** Στο **παράρτημα** παρουσιάζεται επισκόπηση των μέτρων που ελήφθησαν σε συνέχεια των παρατηρήσεων που διατύπωσε το Συνέδριο σε προηγούμενα έτη.

Η παρούσα έκθεση εγκρίθηκε από το Τμήμα IV, του οποίου προεδρεύει ο Alex Brenninkmeijer, Μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου, στο Λουξεμβούργο, στις 22 Σεπτεμβρίου 2020.

Για το Ελεγκτικό Συνέδριο



Klaus-Heiner Lehne  
Πρόεδρος

## Παράρτημα - Παρακολούθηση των παρατηρήσεων προηγούμενων ετών

Έτος	Παρατηρήσεις του Συνεδρίου	Μέτρα που ελήφθησαν σε συνέχεια των παρατηρήσεων του Συνεδρίου (Ολοκληρώθηκε / Εν εξελίξει / Εκκρεμεί / ά.α.)
2016	Ο ιδρυτικός κανονισμός του Γραφείου προβλέπει ότι οι μεταφραστικές υπηρεσίες πρέπει να παρέχονται από το Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT), γεγονός που καθιστά το Γραφείο τον κύριο πελάτη του CdT. Το Γραφείο προσφεύγει ολοένα περισσότερο σε εσωτερικές λύσεις, οι οποίες μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα αλληλοεπικάλυψη των προσπαθειών και των σχετικών δαπανών.	<b>Ολοκληρώθηκε</b>
2018	Το Γραφείο υπέγραψε σύμβαση για την παροχή υπηρεσιών καθαρισμού με προσφέροντα που υπέβαλε ασυνήθιστα χαμηλή προσφορά. Η διαδικασία σύναψης της σύμβασης και οι σχετικές πληρωμές είναι παράτυπες. Το Γραφείο θα πρέπει να αναλύει με αυστηρότητα τις περιπτώσεις δυνητικά μη κανονικών προσφορών, ώστε να εξασφαλίζονται η συμμόρφωση με τον δημοσιονομικό κανονισμό και ο θεμιτός ανταγωνισμός.	<b>Εν εξελίξει</b>

Έτος	Παρατηρήσεις του Συνεδρίου	Μέτρα που ελήφθησαν σε συνέχεια των παρατηρήσεων του Συνεδρίου (Ολοκληρώθηκε / Εν εξελίξει / Εκκρεμεί / ά.α.)
2018	Οι ειδικές συμβάσεις βάσει σύμβασης-πλασίου ΤΠ δεν συνδέονταν με σαφή και διαφανή τρόπο με την κύρια σύμβαση. Το τμήμα των πληρωμών που αντιστοιχεί στις προσαυξήσεις που υπολογίστηκαν επιπλέον είναι παράτυπο. Το Γραφείο θα πρέπει να υπογράφει και να χρησιμοποιεί ειδικές συμβάσεις μόνο σύμφωνα με τα συστήματα τιμών που προβλέπονται στις σχετικές συμβάσεις-πλαίσιο.	Ολοκληρώθηκε
2018	Το Γραφείο καταβάλλει υψηλά ποσά σε αρνητικούς τόκους και πρέπει να επανεξετάσει το ζήτημα αυτό και να αξιοποιήσει τους οικονομικούς πόρους του με περισσότερο παραγωγικό τρόπο.	ά.α.
2018	Το Γραφείο <u>προέβη</u> σε εκτεταμένη χρήση συμβουλευτικών υπηρεσιών. Μία σύμβαση-πλαίσιο τετραετούς διάρκειας <u>είχε</u> εξαντληθεί πλήρως σε μόλις δύο έτη και έξι μήνες, και οι εξωτερικοί σύμβουλοι αντιπροσώπευαν το 20 % του συνολικού προσωπικού του Γραφείου.	Ολοκληρώθηκε
2018	Το Γραφείο χρησιμοποίησε μια σύμβαση παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών για τον δανεισμό εργατικού δυναμικού και όχι για την παροχή υπηρεσιών. Ωστόσο, αυτό δεν είναι υπηρεσία την οποία μπορεί να προσφέρει μια εταιρεία παροχής συμβουλών.	Εν εξελίξει

Έτος	Παρατηρήσεις του Συνεδρίου	Μέτρα που ελήφθησαν σε συνέχεια των παρατηρήσεων του Συνεδρίου (Ολοκληρώθηκε / Εν εξελίξει / Εκκρεμεί / ά.α.)
2018	Ούτε το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας ούτε η ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων περιέχουν πληροφορίες σχετικά με τα ισοδύναμα πλήρους απασχόλησης που παρέχουν πάροχοι υπηρεσιών που εκτελούν καθήκοντα τα οποία δεν εμπίπτουν μεν στην κύρια δραστηριότητα, αλλά είναι ενσωματωμένα στην κύρια δραστηριότητα του Γραφείου. Τέτοιου είδους πληροφορίες θα αύξαναν ακόμη περισσότερο τη διαφάνεια.	Εν εξελίξει <sup>5</sup>
2018	Οι περισσότερες ειδικές συμβάσεις με κατ' αποκοπή τιμή δεν περιλάμβαναν σαφώς καθορισμένα παραδοτέα ή χρονοδιαγράμματα αλλά, αντ' αυτού, περιέγραφαν με πολύ γενικό τρόπο τις υπηρεσίες που πρέπει να παρασχεθούν. Όλα τα παραδοτέα με κατ' αποκοπή τιμή πρέπει να ορίζονται σαφώς στις συμβάσεις.	Ολοκληρώθηκε

<sup>5</sup> Το 2019 το Γραφείο δεν εκτελούσε κάποια σύμβαση βάσει τιμής ανά ανθρωπόωρα («Time and Means»).

## Η απάντηση του EUIPO

**17.** Το Γραφείο λαμβάνει υπόψη την παρατήρηση του Συνεδρίου. Ενώ η επιτροπή επιλογής συμμορφώνεται, κατά κανόνα, με το κείμενο της προκήρυξης κενής θέσης, εν προκειμένω υπήρξε παρερμηνεία κατά την αξιολόγηση των κριτηρίων επιλογής. Επίσης, οι αποφάσεις της εξεταστικής επιτροπής θα μπορούσαν να είχαν τεκμηριωθεί καλύτερα. Βάσει της παρατήρησης, το Γραφείο θα ενισχύσει περαιτέρω τους ελέγχους σε σχέση με τις εν λόγω πτυχές.

**18.** Ενώ το σημείωμα σχετικά με την εμπιστευτικότητα και την σύγκρουση συμφερόντων έχει ως στόχο να υπενθυμίσει τις βασικές αρχές εμπιστευτικότητας και αμεροληψίας που προβλέπονται ήδη στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, και υπογραφόμενο από τα μέλη της επιτροπής επιλογής επιβεβαιώνει τη δέσμευσή τους για τήρηση των εν λόγω αρχών καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, η εφαρμογή των αρχών αυτών και ο δεσμευτικός χαρακτήρας τους εξακολουθούν να ισχύουν μετά τη γνωστοποίηση των ονομάτων των υποψηφίων. Το Γραφείο λαμβάνει, ωστόσο, υπόψη την παρατήρηση του Συνεδρίου. Σε συμμόρφωση με την πρόταση του Συνεδρίου, το Γραφείο έχει ήδη εκπονήσει ξεχωριστά σημειώματα για τη δήλωση εμπιστευτικότητας και σύγκρουσης συμφερόντων κατά τον χρόνο γνωστοποίησης των ονομάτων των υποψηφίων.

**19.** Σύμφωνα με τις απαιτήσεις των διεθνών προτύπων ποιότητας και του πλαισίου εσωτερικών δικλίδων ελέγχου του Γραφείου, το Γραφείο έχει αναπτύξει ένα σχέδιο επιχειρησιακής συνέχειας (BCP). Το BCP είναι ένα σύνολο στρατηγικών και διαδικασιών που αποσκοπούν στη μείωση της αβεβαιότητας κατά τη διάρκεια μιας καταστροφής, μέσω της πρόβλεψης των κρίσιμων επιπτώσεων και της παροχής οδηγιών για τη στήριξη της αποτελεσματικής ανάκαμψης και της επιστροφής στις κανονικές δραστηριότητες.

Το BCP προβλέπει ορισμένους ρόλους στο πλαίσιο της ομάδας διαχείρισης κρίσεων και της ομάδας υποστήριξης επιχειρήσεων οι οποίες βρίσκονται σε επιφυλακή και, ως εκ τούτου, είναι επιλέξιμες για αποζημίωση επιφυλακής όπως προβλέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης.

Στην ετήσια έκθεσή του για τα έτη 2013 και 2014, το Συνέδριο είχε υποβάλει παρατήρηση σχετικά με την αποζημίωση επιφυλακής. Ως αποτέλεσμα, κατόπιν παρουσίασης στην επιτροπή προϋπολογισμού, όπου επισημαίνονται ο αριθμός των διευθυντικών στελεχών που δικαιούνται αποζημίωση επιφυλακής καθώς και η σύσταση ενός μηχανισμού ελέγχου, η επιτροπή προϋπολογισμού του Γραφείου επιβεβαίωσε το καθεστώς του BCP. Κατά συνέπεια, η παρατήρηση θεωρήθηκε

περατωθείσα. Βάσει της τρέχουσας παρατήρησης του Συνεδρίου, το Γραφείο θα παρουσιάσει εκ νέου την κατάσταση σχετικά με την αποζημίωση επιφυλακής στην επιτροπή προϋπολογισμού.

Ενώ το BCP ενεργοποιείται, ευτυχώς, σε εξαιρετικές περιστάσεις, πρόσφατα ενεργοποιήθηκε λόγω της πανδημίας COVID 19. Χάρη στο σχέδιο επιχειρησιακής συνέχειας το Γραφείο ενήργησε άμεσα, γεγονός που αποδείχθηκε καθοριστικής σημασίας για τη διασφάλιση της φήμης και της εικόνας του Γραφείου: παρατάθηκαν οι προθεσμίες για τους πελάτες, υπήρξε ταχεία αντίδραση με τους προμηθευτές και, πρωτίστως, αναλήφθηκε ταχεία δράση για την ασφάλεια του προσωπικού με ταυτόχρονη διασφάλιση της παροχής υπηρεσιών υψηλού επιπέδου στους πελάτες του, 24 ώρες το 24ωρο, 7 ημέρες την εβδομάδα. Λαμβανομένου υπόψη του κρίσιμου χαρακτήρα των δραστηριοτήτων του Γραφείου (περισσότερες από 1000 αιτήσεις ημερησίως και 600 αλληλεπιδράσεις σε πραγματικό χρόνο με τους πελάτες), η συνεχής διαθεσιμότητα και καθοδήγηση των ανώτερων διοικητικών στελεχών αποδείχθηκαν αναγκαίες προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης, εξ αποστάσεως, λειτουργία του Γραφείου εντός 24 ωρών από την απόφαση λήψης περιοριστικών μέτρων.

Το ποσό που καταβλήθηκε για την αποζημίωση επιφυλακής ανήλθε σε 225 568,34 EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 0,09 % των εσόδων του Γραφείου για το 2019 και στο 0,05 % του προϋπολογισμού.

Τέλος, το Γραφείο λαμβάνει υπόψη την πρόσκληση του Συνεδρίου για βελτίωση των ελέγχων. Το αχρεωστήτως καταβληθέν ποσό που εντοπίστηκε έχει ήδη επιστραφεί.

**20.** Όπως αναφέρει το Συνέδριο, το Γραφείο ενημέρωσε την επιτροπή προϋπολογισμού ήδη από το 2014 σχετικά με την έναρξη διαπραγματεύσεων για την ενδεχόμενη απόκτηση τρίτου οικοπέδου παρακείμενου στην έδρα του.

Η αγορά του μοναδικού οικοπέδου που ήταν διαθέσιμο παρακείμενα στις εγκαταστάσεις του Γραφείου κρίθηκε αναγκαία για την εξασφάλιση της μακροπρόθεσμης επέκτασης των εγκαταστάσεών του, ιδίως δεδομένης της απουσίας εναλλακτικών λύσεων.

Η τιμή αγοράς των 4 700 000 EUR αντιπροσωπεύει ποσοστό χαμηλότερο από το 40 % του χρέους που εξασφαλίστηκε με το οικόπεδο και το ήμισυ της τιμής της αρχικής προσφοράς. Το Γραφείο θεωρεί ότι η τιμή αυτή είναι σύμφωνη με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και, ως εκ τούτου, πρότεινε την αγορά του εν λόγω οικοπέδου στην επιτροπή προϋπολογισμού. Η επιτροπή προϋπολογισμού ενέκρινε ομόφωνα την πρόταση.

Όσον αφορά την παρατήρηση του Συνεδρίου σχετικά με την παραγωγική χρήση του πλεονάσματος, το Γραφείο επιβεβαιώνει ότι το σωρευτικό πλεόνασμα δεν

χρησιμοποιήθηκε για την αγορά του οικοπέδου. Η αγορά χρηματοδοτήθηκε από τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό μέσω των πιστώσεων που εγκρίθηκαν για τον σκοπό αυτό.

Η πρόταση που υποβλήθηκε στο πλαίσιο της γνώμης του Συνεδρίου, για παραγωγική χρήση του σωρευτικού πλεονάσματος είχε ως αποτέλεσμα την έναρξη συζητήσεων με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Ένα πρώτο σύνολο πρωτοβουλιών για την κινητοποίηση πόρων στο πλαίσιο του σωρευτικού πλεονάσματος είχε ήδη περιληφθεί στον προϋπολογισμό του 2020 ενώ, για το 2021, εκπονούνται περαιτέρω δράσεις σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή .

## **ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ**

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2020.

Η πολιτική για την περαιτέρω χρήση εγγράφων του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕΣ) εφαρμόζεται δυνάμει της [απόφασης αριθ. 6-2019 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου](#) για την πολιτική ανοικτών δεδομένων και την περαιτέρω χρήση εγγράφων.

Με εξαίρεση τις περιπτώσεις όπου ορίζεται διαφορετικά (π.χ. σε χωριστές ανακοινώσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας), το περιεχόμενο του ΕΕΣ που ανήκει στην ΕΕ παραχωρείται βάσει της άδειας [Creative Commons Attribution 4.0 International \(CC BY 4.0\)](#). Αυτό σημαίνει ότι επιτρέπεται η περαιτέρω χρήση, υπό τον όρο ότι αναφέρεται η πηγή και επισημαίνονται οι αλλαγές. Απαγορεύεται η διαστρέβλωση του αρχικού νοήματος ή μηνύματος των εγγράφων από τον περαιτέρω χρήστη. Το ΕΕΣ δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε συνέπεια προερχόμενη από την περαιτέρω χρήση εγγράφων.

Εάν συγκεκριμένο περιεχόμενο αναφέρεται σε ταυτοποιήσιμα φυσικά πρόσωπα, π.χ. φωτογραφίες υπαλλήλων του ΕΕΣ, ή περιλαμβάνει έργα τρίτων, υποχρεούστε να μεριμνήσετε για την απόκτηση των αναγκαίων δικαιωμάτων. Όταν λαμβάνεται έγκριση, η έγκριση αυτή ακυρώνει την ανωτέρω γενική έγκριση και αναφέρει σαφώς τυχόν περιορισμούς στη χρήση.

Για τη χρήση ή την αναπαραγωγή περιεχομένου που δεν ανήκει στην ΕΕ, μπορεί να χρειάζεται να ζητήσετε άδεια απευθείας από τους κατόχους των δικαιωμάτων.

Το λογισμικό ή τα έγγραφα που καλύπτονται από δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας, όπως τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα καταχωρισμένα σχέδια, οι λογότυποι και οι επωνυμίες/ονομασίες, εξαιρούνται από την πολιτική του ΕΕΣ για την περαιτέρω χρήση και δεν σας παρέχεται σχετική άδεια.

Η «οικογένεια» των ιστοτόπων των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στον τομέα europa.eu, παρέχει συνδέσμους προς ιστοτόπους τρίτων. Δεδομένου ότι το ΕΕΣ δεν τους ελέγχει, σας συνιστούμε να εξετάζετε τις πολιτικές τους για την προστασία του ιδιωτικού απορρήτου και της πνευματικής ιδιοκτησίας.

### **Χρήση του λογοτύπου του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου**

Δεν επιτρέπεται η χρήση του λογοτύπου του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου χωρίς την προηγούμενη σύμφωνη γνώμη του οργάνου.